

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

IMMIGRATION FILE

No. 412

SUBJECT: _____

14-204

Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICEOFFICE OF INSPECTOR IN CHARGE
PORTAL, N. DAK.

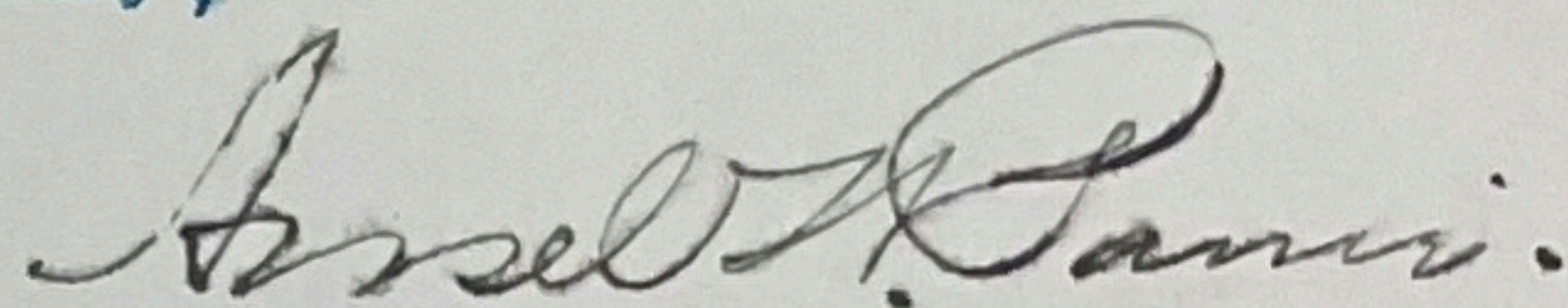
August 4, 1904.

L. T. Plummer,
Chinese Inspector in Charge,
Chicago, Ill.

Sir:

I enclose herewith papers of Toy Land an alleged Chinese merchant in your city, member of the firm of Quong Wah Sing, 181 Wabash Avenue, Chicago, Ill., and respectfully request that you make an investigation of the status of said alleged merchant.

Respectfully,



Chinese Inspector in Charge.

Department of Commerce and Labor

See letter dated Aug. 3, 04. Portal, N.D.

In Lam Ging's file No. 413.

IMMIGRATION FILE

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

No. 412

SUBJECT: _____

Port of Portal, North Dakota,

September 22, 1903.

Mr. L. D. Plummer,
Chinese Inspector in Charge,
Chicago, Ill.

Sir:

A Chinese person named Toy Land, an ~~al~~leged merchant and a member of the firm of Quong Wah Sing & Co. of 181 Wabash Ave., ~~from~~ City, advised me that he is about to depart from the United States temporarily with the intention of returning and has made application to have his right to return to the United States determined before leaving, and as it is necessary for me to know the exact status of such applicants under the Chinese Exclusion Laws, and for that purpose I enclose herewith copy of the papers submitted with the request that you investigate the matter and advise me at your early convenience.

Respectfully,

Boji Eyford
Inspector in Charge.